

Questionnaire pour les recherches

Fragebogen für Suchaktionen



1. Alarme / Alarm

Date : Heure :
Datum : Zeit :

2. Adresse de l'appelant / Adresse des Anrufers

Nom : Prénom :
Name : Vorname :

Rue : Localité : Nationalité :
Strasse : Ort : Land :

Téléphone : Natel :
Telefon : Natel :

Lien avec la personne disparue :
In welcher Beziehung zur vermissten Person :

3. Identité de la personne disparue / Identität der vermissten Person

Résidente Oui ☐ Non ☐

Gast Ja ☐ Nein ☐

Nom : Prénom : Née le :
Name : Vorname : geboren :

Rue : Localité : Nationalité :
Strasse : Ort : Land :

Profession : Téléphone : Etat civil :
Beruf : Telefon : Zivilstand :

4. Adresse de la résidence secondaire de la personne disparue / Ferienadresse der vermissten Person

Rue : Localité : Adresse:
..... Ort :

Téléphone :
Telefon :

5. Détails concernant la disparition / Details zur vermissten Person

Date et heure de la disparition :
Datum und Zeit des letzten Kontakts :

Lieu de la disparition :
Ort des Verschwinden :

Itinéraire prévu :
Vorgesehenes Ziel :

Seule ou accompagnée :
Allein oder in Begleitung :

Connaît-elle la région ? :
Kennt die Vermisste Person die Region ? :

Où et quand l'a-t-on vue pour la dernière fois ? :
Wo und wann haben Sie die Person das letzte Mal gesehen ?

La disparition a-t-elle déjà été annoncée à la police ? : Oui ☐ Non ☐

Wurde eine Vermisstmeldung bei der Polizei gemacht ? Ja ☐ Nein ☐

Laquelle(PM, PC) ? : Lieu : Quand ? :
Welche ? : Ort : Wann ? :

Causes probables : Perdu Accident Fugue Suicide Dispute
Möglicher Grund : Verlaufen Unfall Ausreisser Suizid Streit

☐	☐	☐	☐	☐
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

6. Moyens de liaison / Verbindungsmittel

Natel / Natel	Oui ☐	Non ☐	N° / Nr.
	Ja	Nein	
Radio / Funk	☐	☐	N° / Nr.
DVA / LVS	☐	☐	Marque / Marke :
Recco / Recco	☐	☐	

7. Signalement physique / Signalement

Grandeur :cm Poids :kg Barbe/Moustache :
Grösse :cm Gewicht :kg Bart/Schnauz :

Couleur cheveux : Couleur yeux :
Haarfarbe : Augenfarbe :

Lunettes (ski/soleil), verres de contact :
Brille, Ski-Sonnenbrille, Kontaktlinsen:

Autres particularités (cicatrices, piercing, tatouages) :
Anderes (Narben, Tätowierung, Piercing) :

8. Habillement / Kleidung

	Marque, Marke / Type, Typ	Couleur / Farbe
Veste / Jacke		
Pantalon / Hose / Jupe / Rock		
Pullover / Pullover		
Chaussures / Schuhe		

Chapeau / Mütze, Hut		
----------------------	--	--

9. Equipement / Ausrüstung

	Marque, Marke /Type, Typ	Couleur / Farbe
Skis / Ski		
Snowboard / Snowboard		
Fixations / Bindungen		
Raquettes / Schneeschuhe		
Bâtons / Skistöcke		
Sac à dos / Rucksack		

Skieur / Skifahrer	Débutant Anfänger	Moyen Mittel	Bon Gut	Hors piste Ausserhalb der Pisten
Snowboarder / Snowboarder	Débutant Anfänger	Moyen Mittel	Bon Gut	Hors piste Ausserhalb der Pisten
Alpiniste / Alpinist	Débutant Anfänger	Moyen Mittel	Bon Gut	Haute montagne Hochgebirge
Marcheur / Wanderer	Débutant Anfänger	Moyen Mittel	Bon Gut	Haute montagne Hochgebirge

	Oui Ja	Non Nein	Indications / Couleurs / Marque, etc.. Beschrieb / Farbe / Marke, usw...
Peaux / Steifgelle	☐	☐	
Lampe de poche / Taschenlampe	☐	☐	
Carte / Karte	☐	☐	
Boussole / Kompass	☐	☐	
GPS / GPS	☐	☐	
Tente / Zelt	☐	☐	
Sac de couchage / Schlafsack	☐	☐	
Matériel bivouac / Biwakmaterial	☐	☐	
Réchaud à gaz / Kocher	☐	☐	
Nourriture / Verpflegung	☐	☐	
Delta / Delta	☐	☐	
Parapente / Gleitschirm	☐	☐	
VTT / Mountainbike	☐	☐	
Argent, carte de crédit, papiers d'identité Geld, Identitätskarte, Kreditkarten	☐	☐	
	☐	☐	

Abonnement de Train / Abo Zug

Abonnement de Ski / Skiabo

☐☐

Véhicule / Fahrzeug

☐☐

No d'immatriculation :

Nummernschild des Fahrzeuges :

Lieu de stationnement du véhicule :

Standort des Fahrzeuges :

10. Etat général de la personne disparue / Gesundheitszustand der vermissten Person

Maladies ou problèmes connus :

Krankheiten oder bekannte Probleme :

Médicaments (si oui, lesquels ?) :

Medikamente (Falls ja, welche?) :

Oui / Ja

Non / Nein

A-t-elle des problèmes liés à l'altitude ?

Hat die Person Höhenprobleme ?

☐☐

Est-elle fumeuse ?

Ist die Person Raucher (in) ?

☐☐

Est-elle consommatrice d'alcool ou drogues ?

Trinkt die Person Alkohol ? Nimmt die Person Drogen ?

☐☐

Est-ce qu'elle arrive souvent en retard ?

Hat die Person öfters Verspätung ?

☐☐

A-t-elle des lieux habituels ?

Hat die Person bevorzugte Orte (Stammlokale) ?

☐☐

Si oui, lesquels ? :

Falls ja, welche ? :

11. Adresse de la famille / Adresse der Familie

Nom : Prénom :

Name : Vorname :

Rue : Localité : Nationalité :

Strasse : Ort : Land :

Téléphone : Natel :

Telefon : Natel :

12. Adresse des amis proches / Adresse von Freunden / Bekannten

Nom : Prénom :

Name : Vorname :

Rue : Localité : Nationalité :

Strasse : Ort : Land :

Téléphone : Natel :
Telefon : Natel :

13. Autres questions / Weitere Fragen

Avez-vous déjà fait des recherches auprès des hôpitaux, cabinets médicaux, compagnies d'ambulances et d'hélicoptères ? / *Haben Sie bereits bei Spitälern, Arztpraxen, Heliunternehmen nachgefragt ?*

Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐

Si oui, lesquels ? :
Falls ja, welche ? :

Est-ce que la victime est assurée au niveau accident ?
Ist die vermisste Person gegen Unfall versichert ?

Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐

Assurance :
Versicherung :

Carte de sauvetage / *Rettungskarte*

Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐

Si oui, laquelle ? :
Falls ja, welche ? :

Personne qui a géré l'intervention :
Verantwortlicher Einsatzleiter:

Personne demandant la recherche :
Auftraggeber Suchaktion :

Nom, prénom :
Name, Vorname :

Nom, prénom :
Name, Vorname :

Adresse :
Adresse :

Adresse :
Adresse :

Signature :
Unterschrift :

Signature :
Unterschrift :

PS: Questionnaire d'action de recherche à faire valider par fax.
Si pas de fax -> Centrale 144 VS, Fax: +41 27 451 22 86

*PS: Auftrag Suchaktion schriftlich bestätigen lassen z.B. per Fax !!!
Falls kein Fax -> Fax Nr. Einsatzzentrale 144 VS +41 27 451 22 86*